

CafeGrano

130

Electric Coffee Grinder
Operating Instructions and Useful Tips



NIVONA

A passion for coffee.



Instrukcja obsługi i przydatne wskazówki

Szanowni Klienci!

Gratulujemy i dziękujemy za wybór najwyższej jakości produktu marki NIVONA.

Aby w pełni cieszyć się zaletami urządzenia NIVONA, prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed pierwszym uruchomieniem, zaczynając od zaleceń dotyczących bezpieczeństwa.

Prosimy o przechowanie instrukcji w bezpiecznym miejscu, gdyż może się ona okazać przydatna w późniejszym czasie – za równo dla Państwa jak i dla kolejnych użytkowników.

Zakupu dokonano w:

Miejsce, data:



Wyposażenie



A Pokrywa pojemnika

B Obrotowy pojemnik na ziarna

C Wskaźnik stopnia zmielenia

D Pokrętko regulacji czasu / ilości

E Wyjmowany pojemnik na kawę zmieloną

F Wskaźnik maksymalnego wypełnienia

G Miejsce do przechowywania przewodu zasilającego (pod spodem)



2



3



4



5



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Proszę o zapoznanie się z treścią instrukcji przed uruchomieniem urządzenia.
 - Napięcie sieci i napięcie z tabliczki znamionowej muszą być takie same. Proszę zwrócić uwagę na naklejkę na spodzie urządzenia.
 - Przewód zasilający nie może stykać się z gorącymi przedmiotami.
 - Przy wyjmowaniu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód.
 - Nie należy uruchamiać urządzenia gdy przewód zasilający lub samo urządzenie jest zepsute.
 - Dzieci nie powinny korzystać z urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
 - Nigdy nie wolno stawiać urządzenia na gorącej powierzchni lub w pobliżu otwartych płomieni.
 - Nie wolno wlewać wody do urządzenia ani zanurzać go w wodzie.
 - Nie należy przekraczać maksymalnego wskaźnika zapełnienia pojemnika (ryzyko przegrzania).
 - Przed rozpoczęciem konserwacji i czyszczenia należy upewnić się czy urządzenie jest wyłączone, a przewód został odłączony od sieci.
 - Przed rozpoczęciem konserwacji i czyszczenia należy poczekać aż urządzenie ostygnie.
 - Upewnij się, że przewód zasilający nie wisi ani nie leży w miejscu w którym może spowodować zakłócenia.
 - Młynka można używać wyłącznie w celu zmielenia palonych ziaren kawy – nie wolno stosować go do innych produktów spożywczych. Przed każdym użyciem należy upewnić się że w pojemniku znajdują się wyłącznie ziarnami kawy – w przeciwnym razie roszczenia gwarancyjne nie będą uwzględnione.
 - Urządzenie to nie jest przeznaczone dla osób z upośledzeniem psychicznym, sensorycznym lub umysłowym, a także osób nieposiadających wystarczającego doświadczenia i wiedzy z zakresu obsługi urządzenia, chyba że osoby te zostaną poinstruowane lub początkowo nadzorowane przez kogoś kto odpowiada za ich bezpieczeństwo.
- W razie konieczności naprawy urządzenia (w tym także wymiany przewodu zasilającego), należy skontaktować się z punktem sprzedaży, w którym urządzenie to zostało nabyte lub z centralnym serwisem marki NIVONA.
- Uwaga:** Wszelkie urządzenia elektryczne mogą być naprawiane tylko przez wykwalifikowanych pracowników. Nieprawidłowo wykonywane naprawy grożą wielkim niebezpieczeństwem dla użytkowników. Jeśli urządzenie będzie używane niezgodnie z jego przeznaczeniem lub nieprawidłowo obsługiwane czy też serwisowane, producent nie przyjmie odpowiedzialności za ewentualne szkody.



...Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

To urządzenie spełnia następujące normy Unii Europejskiej:

- dyrektywa “Low Voltage Directive” 73/23/EEG z dnia 19/02/1973, wraz z poprawkami 93/68/EEG.
- dyrektywa “EMV Directive” 89/336/EEG z dnia 03/05/1989, wraz z poprawkami 92/31/EEG

Specyfikacja

Napięcie: 230 V

Pobór mocy: 100 W

Wskazówka: Twój młynek do kawy posiada miejsce do przechowywania przewodu zasilającego – jeśli przewód jest zbyt długi, możesz go schować w miejscu znajdującym się pod urządzeniem (rys. 5).



Przed użyciem

Przed pierwszym użyciem urządzenia, należy przetrzeć wszystkie elementy suchą szmatką, a następnie podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.



Przygotowanie urządzenia

Rozpakowanie i montaż urządzenia

Ostrożnie rozpakuj wszystkie elementy młynka do kawy i wytrzyj je suchą szmatką. Upewnij się, że mechanizm młynka znajdujący się pod gumową uszczelką nie zawiera żadnych substancji i sprawdź czy gumowa uszczelka jest prawidłowo zamontowana. Umieść pojemnik na ziarna kawy (rys. 1/B) na obudowie tak

aby czarna kropka na pojemniku była dostosowana do czarnego wskaźnika po prawej stronie obudowy.

Przed obróceniem pojemnika należy nałożyć pokrywę (rys. 1/A) – dużo łatwiej i bezpieczniej jest zakręcać pojemnik z pokrywą znajdującą się na właściwym miejscu.



...Przygotowanie urządzenia

Przygotowanie i instrukcje użytkowania

Podczas pierwszego użycia młynka należy dodać tylko kilka ziaren kawy.

Urządzenie posiada potężny silnik oraz młynek stożkowy wykonany z hartowanej stali nierdzewnej, dzięki czemu ziarna są precyzyjnie zmielone do poziomu jaki został wybrany.

Proces mielenia jest stosunkowo wolny, dzięki czemu ziarna nie ulegają przepaleniu, a tym samym zachowują swój cenny aromat. Pojemnik na ziarna i na kawę zmieloną można z łatwością wyjąć i wyczyścić.



Mielenie kawy

Ustawienie stopnia zmielenia

Urządzenie oferuje łącznie 16 różnych ustawień stopnia zmielenia – co gwarantuje niemalże płynną regulację. Każde z 4 podstawowych ustawień jest podzielone na 4 mniejsze, dzięki czemu kawa może być zmielona dokładnie tak jak chcemy - grubo, średnio czy też drobno (rys. 2). Zalecamy wypróbowanie różnych ustawień stopnia zmielenia i dobranie takich, które odpowiadających naszemu smakowi i rodzajowi palonych ziaren.

Oto kilka podstawowych wskazówek, które pomogą Państwu dobrać idealne ustawienia stopnia zmielenia:

Grubo (Coarse) – jest to odpowiednie ustawienie wtedy, gdy chcemy ręcznie przygotować filtrowaną kawę.

Średnio (Medium) - zalecane do stosowania w tradycyjnych ekspresach do espresso.

Drobno (Fine) - powinno być stosowane w przypadku korzystania z ekspresów filtrowych lub automatycznych ekspresach ciśnieniowych.

Bardzo drobno (Extra-fine) – zalecane ustawienie do ręcznego przygotowywania kawy.



...Mielenie kawy

Mielenie kawy jest możliwe tylko wtedy gdy pojemnik na ziarna znajduje się we właściwym miejscu i gdy wybrano stopień zmielenia kawy. Jeśli wskaźnik stopnia zmielenia (rys. 2) jest za bardzo przesunięty w prawą stronę, młynek nie będzie działać.

Urządzenie pozwala wybrać żadaną ilość kawy mielonej za pomocą ustawienia czasu mielenia. Czas mielenia i tym samym ilość kawy mielonej można ustawić poprzez pokrętkę znajdującą się z przodu urządzenia (rys. 3).

- Upewnij się czy pojemnik na ziarna jest pusty i czy znajduje się na właściwym miejscu
- Dodaj ziarna kawy do pojemnika

- Obróć pojemnik na ziarna ustawiając pożądany stopień zmielenia (pomiędzy grubo a bardzo drobno).

- Ustaw czas mielenia (i tym samym ilość kawy mielonej), przekręcając pokrętkę (rys. 3).

Proces mielenia rozpocznie się automatycznie i niezwłocznie. Gdy pokrętkę czasu powróci na pozycję „0”, wówczas proces mielenia zostanie zakończony.

Wskazówka: Aby zatrzymać proces mielenia przed upływem ustawionego czasu, wystarczy obrócić pojemnik z ziarnami (rys. 1/B) w prawą stronę aż do zablokowania. Wówczas proces mielenia zostanie natychmiast zatrzymany, a pokrętkę powróci do pozycji „0”. Funkcja zatrzymania mielenia może okazać się bardzo przydatna gdy wybierzemy zbyt dużą ilość kawy lub gdy niepożądane substancje dostaną się do pojemnika i zablokują mechanizm mielący.



Przydatne informacje i wskazówki

- Nigdy nie wolno mielić kawy bez umieszczenia jej w pojemniku na ziarna.
- Nie wolno wyjmować pojemnika jeśli ziarna wciąż znajdują się w środku.
- Im drobniejszy stopień zmielenia wybierzemy, tym dłużej trwa proces mielenia pożądanej ilości.

- Przykładowo, w przeciągu 20 sekund urządzenie przygotuje więcej kawy o grubym stopniu zmielenia niż o drobnym.

- Zalecamy nie mielić kawy w celu przechowywania jej w formie mielonej.



...Przydatne informacje i wskazówki

Aby zachować pełnię aromatu, należy zmielić ziarna tuż przed procesem przygotowywania kawy.

- Należy delikatnie postukać w urządzenie przed wyjęciem pojemnika na kawę zmieloną - dzięki temu kawa zalegająca w mechanizmie mielącym trafi do pojemnika przed jego wyciągnięciem.

- **Nigdy nie wolno** przekraczać poziomu maksymalnego wypełnienia pojemnika na kawę zmieloną. Nadmiar kawy mielonej może zostać zassany z powrotem do mechanizmu mielenia oraz spowodować przegrzanie i uszkodzenie urządzenia!

- Nie należy mielić kawy dłużej niż przez 3 minuty bez przerwy, gdyż powoduje to przegrzanie urządzenia i możliwość utraty aromatu ziaren.

- W przypadku gdy okaże się że kawa przygotowana w ekspresie jest zbyt słaba, lub zbyt szybko przelatuje przez ekspres, wówczas należy ustawić drobniejszy stopień zmielenia. Jeśli proces parzenia jest zbyt wolny, wybierz grubsze ustawienie stopnia zmielenia.

- Ciemne, oleiste ziarna wymagają zwiększenia stopnia zmielenia o 1 lub 2 pozycje.



Czyszczenie

Regularne czyszczenie zapewnia długotrwałe funkcjonowanie urządzenia. Należy pamiętać, że urządzenie powinno być czyszczone znacznie częściej gdy używamy ciemnych, oleistych ziaren niż w przypadku gdy mielimy jasne, bardziej suche ziarna.

- Należy pamiętać o odłączeniu urządzenia z sieci przed rozpoczęciem czyszczenia.

- Nie wolno wlewać wody do urządzenia ani zanurzać go w wodzie.

- Proszę czyścić komorę mielenia tak często jak to możliwe. W tym celu należy wyjąć pojemnik na kawę ziarnistą. Komorę można czyścić

za pomocą pędzelka lub podobnego narzędzia. (Należy usunąć górną część mechanizmu mielącego trzymając go za gumową uszczelkę).

- Proszę czyścić uszczelkę znajdującą się pomiędzy pojemnikiem na ziarna a mechanizmem mielenia przy użyciu pędzelka lub podobnego narzędzia.

- Proszę czyścić obudowę urządzenia wilgotną ściereczką – należy upewnić się czy wszystkie części urządzenia są czyste i suche przed następnym użyciem.

- Pojemnik na ziarna i kawę zmieloną można wyjąć w celu łatwiejszego umycia. Żadnych elementów urządzenia nie można myć w zmywarce!



...Czyszczenie

Wskazówka: Podczas stosowania drobnego stopnia zmielenia, zaleca się czyszczenie mechanizmu mielącego oraz uszczelki po każdym użyciu.



Serwis dla Klientów

Urządzenia marki NIVONA zostały zaprojektowane tak aby spełniać najwyższe wymagania pod względem jakości. W razie wątpliwości pojawiających się podczas korzystania z urządzenia

zachęcamy do skontaktowania się z producentem. Dzięki pomocy użytkowników producent może udoskonalać i rozwijać produkty tak, aby spełniały wszelkie oczekiwania klientów.



Warunki gwarancji i serwisu


Proszę zapoznać się ze szczegółowymi warunkami gwarancji i serwisu, zawartymi w broszurze informacyjnej.



Ochrona środowiska

Elektryczne i elektroniczne urządzenia zawierają wiele wartościowych jak i szkodliwych materiałów, z tego względu nie wolno obchodzić się z nimi jak ze zwykłymi odpadami domowymi. Nieodpowiednie obchodzenie się z odpadami, może zaszkodzić zdrowiu ludzkiemu oraz środowisku naturalnemu. Z tego względu nie wolno w żadnym wypadku wyrzucać urządzenia do zwykłych pojemników na odpady.

Urządzenie powinno zostać wywiezione do „punktu zbiórki i recyklingu odpadów elektrycznych i elektronicznych”, ustanowionego przez władze lokalne. Więcej informacji na ten temat udzielają władze miasta, przedsiębiorstwa zajmujące się wywozem śmieci lub punkty sprzedaży, w których urządzenie zostało zakupione.



Nivona Apparate GmbH
Fritz-Haber-Straße 10
D-90449 Nürnberg
www.nivona.com

© 2008 by NIVONA